



自行车骑行交通法规

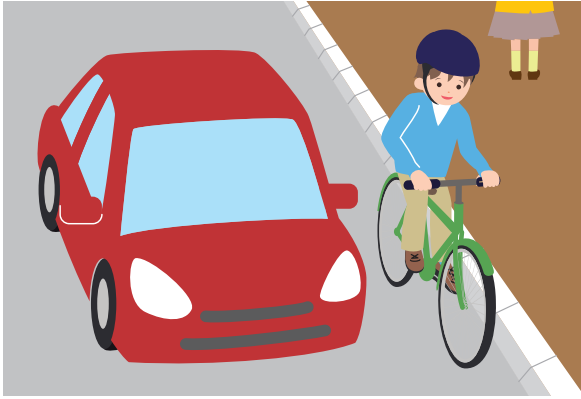
自転車の交通ルール!!

简体中文

中国語(簡体)

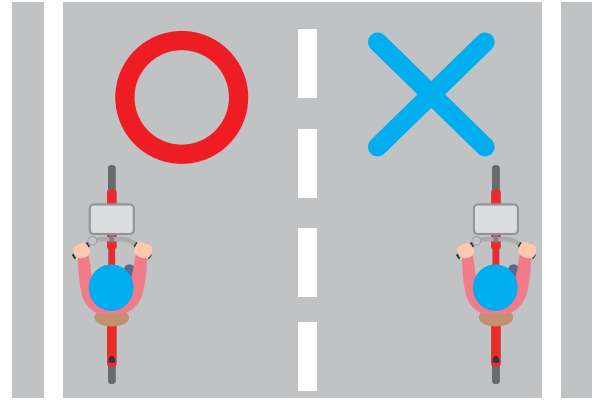
自行车原则上应在行车道内行驶，部分特殊情况下可在行人道上行驶。

自転車は、車道が原則、歩道は例外



行车道实行 **左侧** 通行

車道は**左侧**を通行



在行人道行驶时遵守**行人优先**原则，并在靠近行车道一侧减速行驶。

歩道は**歩行者優先**で、車道寄りを徐行

※ 遵循礼让行人原则，若阻碍行人，则需停车让行。

※ 歩行者の妨げになる場合は、一時停止



遵守交通法规 交通ルールを守る

禁止酒后骑车 / 禁止骑车带人 / 禁止两车并行 / 夜间骑车应开车灯 / 遵守信号灯指示 / 十字路口需停车，确认安全后通过

飲酒運転は禁止 / 二人乗りは禁止 / 並進は禁止 / 夜間はライトを点灯 / 信号を守る / 交差点での一時停止と安全確認



禁止酒后骑车

飲酒運転禁止

孩童需佩戴安全头盔

子どもはヘルメットを着用



夜间骑车应开车灯

夜間ライト点灯



停车

一時停止

若违反骑行交通法规，可能会面临罚款、监禁等处罚。

違反をすると、懲役や罰金が科される場合があります。

交通事故的处理方法

交通事故への対応



110

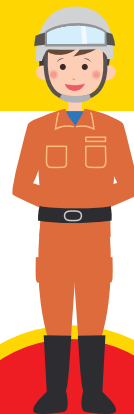


- 若有人员受伤，请拨打119呼叫救护车。
- 无论是否有人受伤，请拨打110报警。
- 自行车骑行者也有义务向警察报告事故相关情况。

●負傷者がいる場合は、電話番号119番で救急車を呼びましょう。

●負傷者の有無にかかわらず、警察に電話番号110番で連絡しましょう。

●自転車の運転者も警察官に事故状況を報告する義務があります。



119



骑车时严禁使用手机!

乗車中の携帯電話は使用禁止!

禁止一边骑车一边手持手机通话或者操作手机。

携帯電話を手に持って通話したり、ボタン操作をしながら運転するのは禁止されています。



是否需要为自行车购买保险?

自転車保険入っていますか?



根据《静冈县自行车安全规范行驶促进相关条例》，若在静冈县内使用自行车，则需为自行车购买保险!!

「静岡県自転車の安全で適正な利用の促進に関する条例」により、静岡県内で自転車を利用する場合、自転車保険に加入しなければなりません!!